

Hasegawa
Hobby kits

Messerschmitt Bf109G-2 Trop 'MARSEILLE'

08219 1:32 メッサーシュミット Bf109G-2 Trop “マルセイユ”

Bf109G型は連合軍側が続々と新鋭機を繰り出してきたため、1年とたたず旧式化したF型に変わり開発されたタイプです。開発における留意点としては速度、火力、防弾装備の向上、そして与圧キャビンの実用化、また、広く任務に適応するための専用装備のキット化も考えられていました。機体そのものは、空力的に完成の域にあったF型をそのまま受け継ぎ、エンジン、内部装備、細部に変更を加えた程度で、改修の手間も少ないせいか開発着手から3ヶ月後の1941年10月には先行量産型のG-0型が完成しました。

メッサーシュミットBf109G-2は、前線でF型を使用していたパイロットから提案された重武装、重装甲、高出力発動機の搭載などの要望を反映して製作された機体です。G-2型は初期型のため重武装は間に合わず、G-1に採用されていた与圧式キャabinは撤去されましたが、エンジンを強力なDB605Aに換装、第一風防も防弾ガラスを内蔵したタイプになりました。Bf109G-2は、1942年4月頃から部隊配備が始

まり、多くの前線部隊に配備されました。G-2はG型の初期タイプとしては最も多く生産されました。

ハンス・ヨアヒム・マルセイユ大尉は、158機を撃墜したスーパーエクスパルテンで、アフリカの星と賞賛されました。総撃墜数の158機は、すべてアメリカとイギリス空軍に対する戦果ですが、そのうち151機が北アフリカにおける撃墜記録です。抜群の視力と正確な射撃術を生かして、連合軍側の戦闘機上空から急降下、一撃で撃墜したのち急上昇という戦術で撃墜数を増やしました。

《データ》乗員：1名、全長：9.07m、全幅：9.93m、全高：2.60m、エンジン：ダイムラーベンツDB605A（離昇出力1,475Hp）、最高速度：640km/h/6,300m、固定武装：MG151/20（20mm機関砲）×1、MG17（7.92mm機銃）×2

The Bf109G was a design modification intended to compensate for the premature obsolescence (less than one year after deployment) of the Bf109F model, as situation brought about by dramatic Allied aircraft developmental advances at the stage of the war. Point under consideration for improvement in the new design included speed, firepower and defensive armor, as well as various ordnance loadout configuration kits to enable the aircraft to perform a wide variety of missions. Because no aerodynamic improvements on the F model airframe were attempted, and as the internal armor layout and other minor modifications involved in the G model upgrade were relatively simple, the G series, starting with the G-0 model, was also to go into production in October 1941, a mere three months after conception of the design. Subsequent models included the high altitude capable G-1, featuring a pressurized cabin, the G-2, with an unpressurized cabin, the G-3, with landing gear improvements and pressurized cabin.


Hauptmann Hans Joachim Marseille was a "super experten" ace with 158 confirmed kills, all of which were made against American or

British opponents. The fact that 151 of these kills were made in the North African campaign explains the nickname of "The Star of Africa" Marseille was given by his comrades and countrymen. Using his keen eyesight and awesome marksmanship, Marseille racked up his score using his favorite tactic of slashing "boom and zoom" diving attacks on his Allied quarry, typically needing only a single pass to take down his opponents.


DATA: Crew One; Length: 9.07m; Wingspan: 9.93m; Height: 2.6m; engine: DB605A (rated at 1,475hp at take-off); Max speed: 640kph/6,300m; Armament: MG151/20mm x1, MG17x2 7.92mm machine guns

 切り取ってください。
REMOVE
ENTFERNEN
RETRIER
SEPARARE
CORTAR
切去

 穴をうめてください。
FILL HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHER LE TROU
FORO PIENO
EMPLIE EL AGUERO
把孔填平

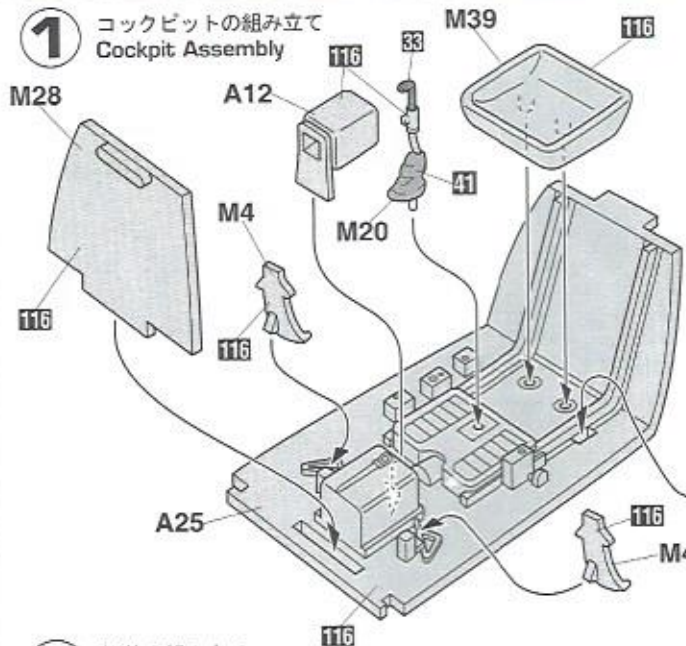
 デカールをはってください。
APPLY DECAL
HIEAR ABZIEHBILD
APPLIQUER DECALCOMANIE
APPLICARE DECALCOMANIE
PONER CALCOMANIA
貼上水印紙

 どちらかを選んでください。
OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIV
FACOLTATIVO
OPCIONAL
可以选择採用

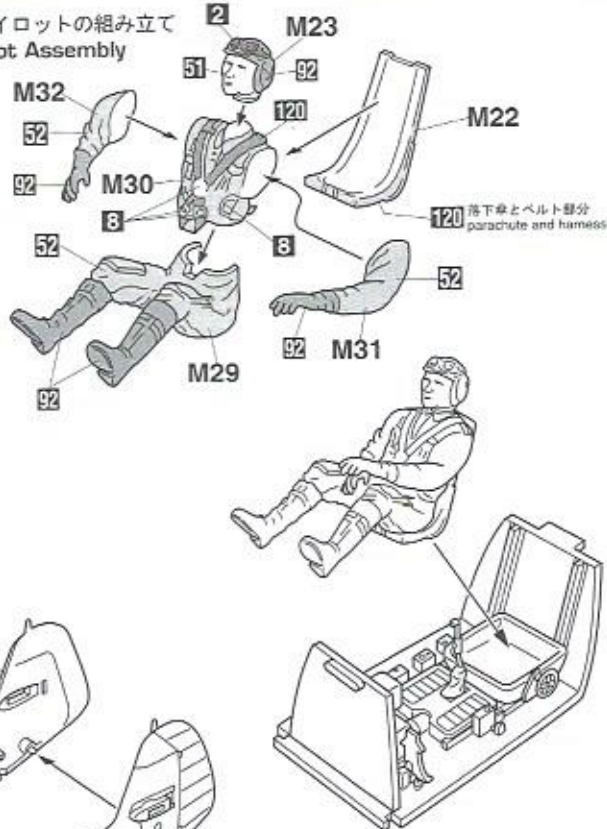
 塗装図の番号です。
PAINTING SCHEME NUMBER
OPTIONAL
LACKIERSCHEMANUMMER
NUMÉROS DE LA LISTE DE PEINTURES
NUMERO DELLO SCHEMA DI VERNICIATURA
PINTAR ESQUEMA NUMERO
涂装塗板圖的號碼

このキットに接着剤及び塗料は含まれておりません。プラスチック専用の物を別にお求め下さい。

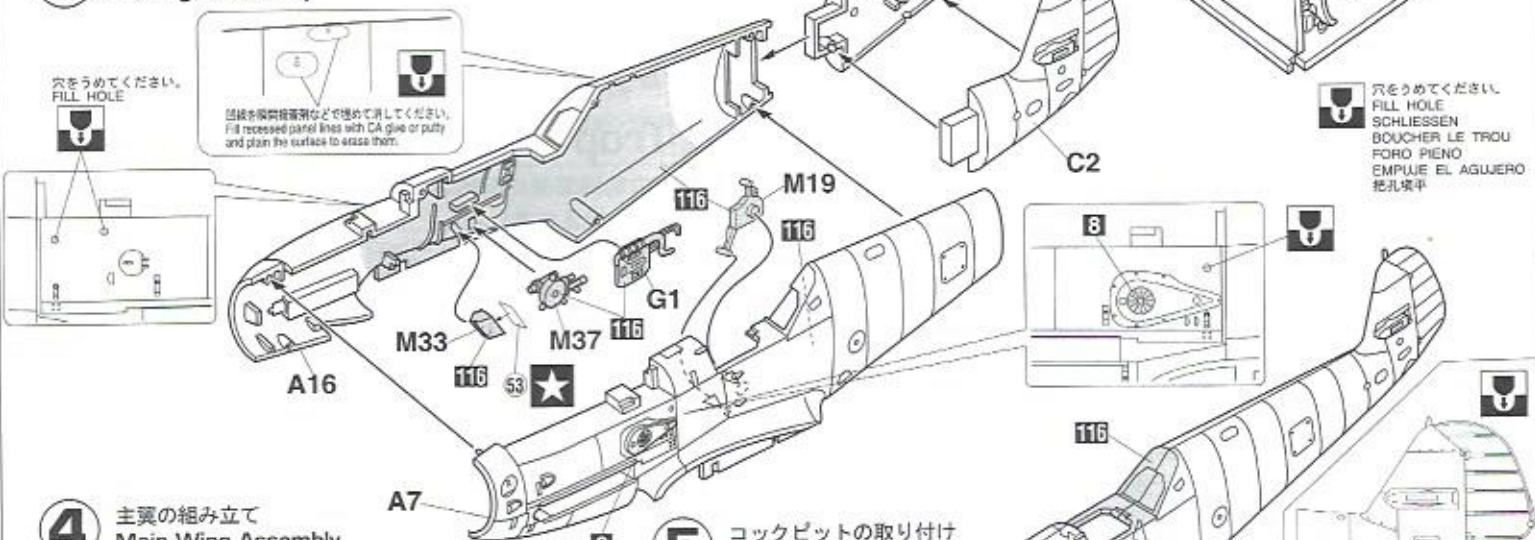
1 コックピットの組み立て Cockpit Assembly



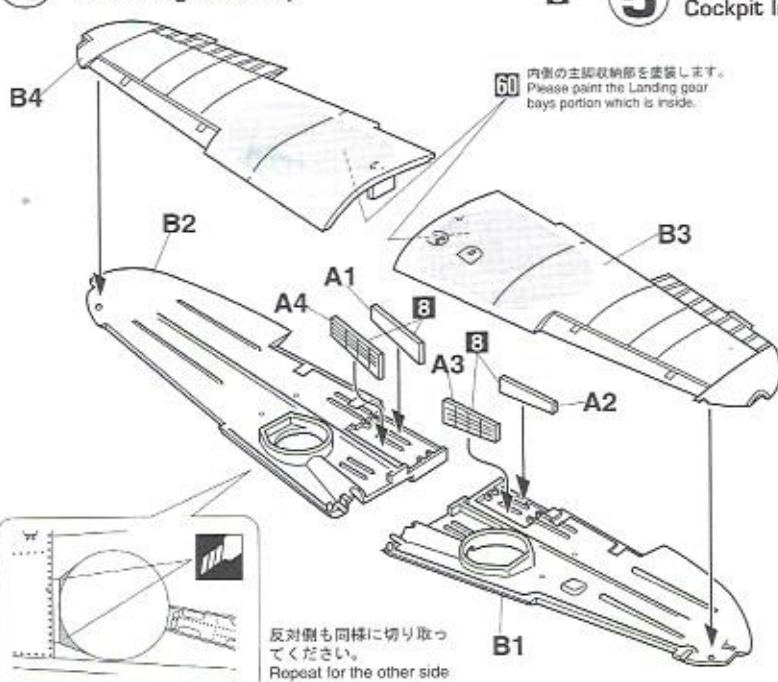
2 パイロットの組み立て Pilot Assembly



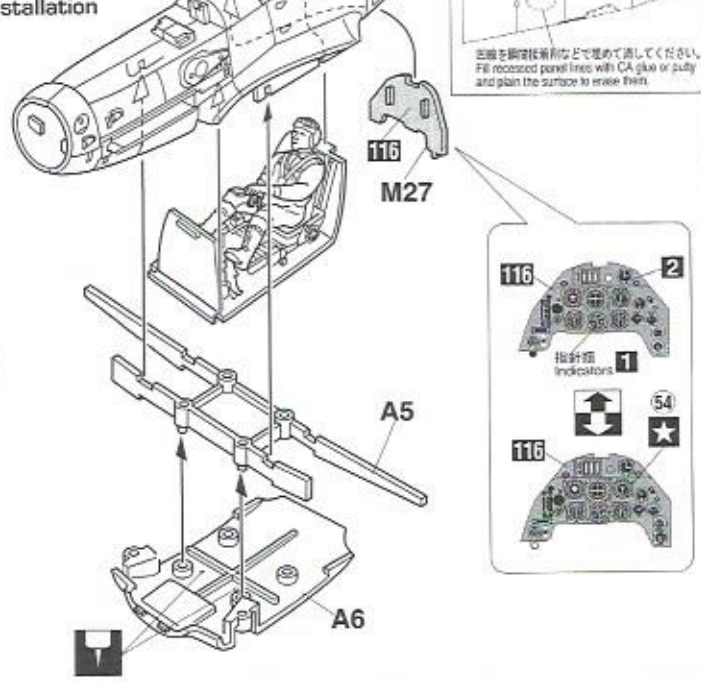
3 胴体の組み立て Fuselage Assembly



4 主翼の組み立て Main Wing Assembly

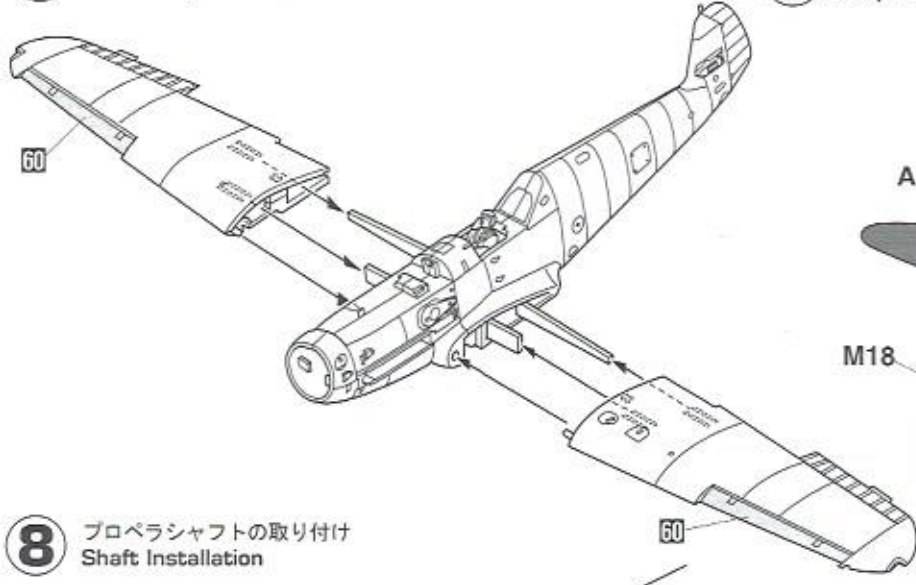


5 コックピットの取り付け Cockpit Installation

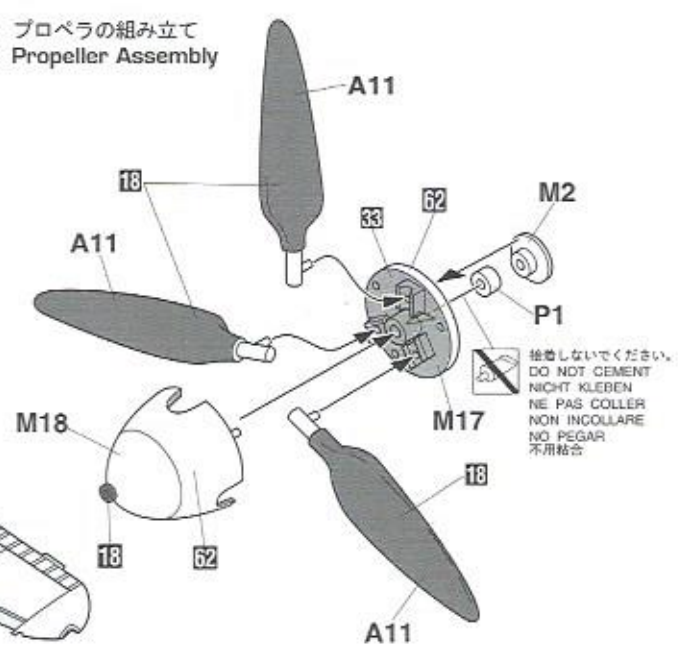


反対側も同様に切り取ってください。
Repeat for the other side

6 主翼の取り付け
Main Wing Installation

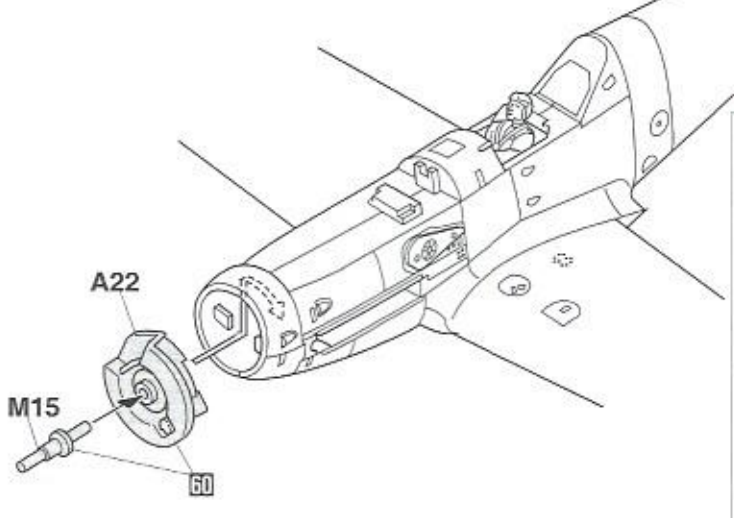


7 プロペラの組み立て
Propeller Assembly

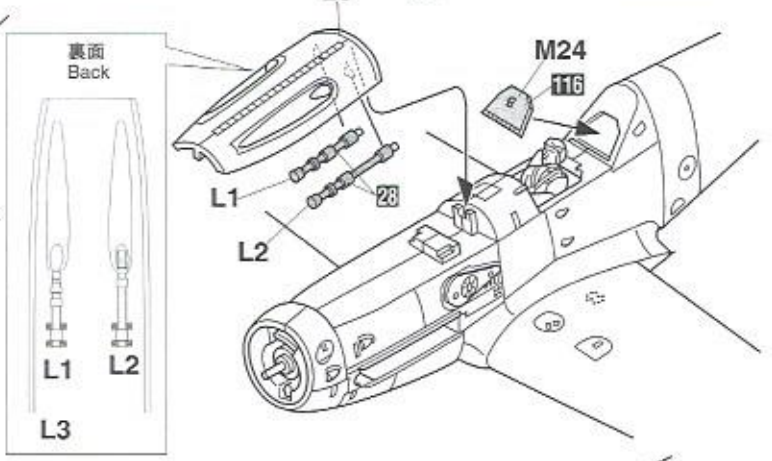


接着しないでください。
DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NON INCOLLARE
NO PEGAR
不用粘合

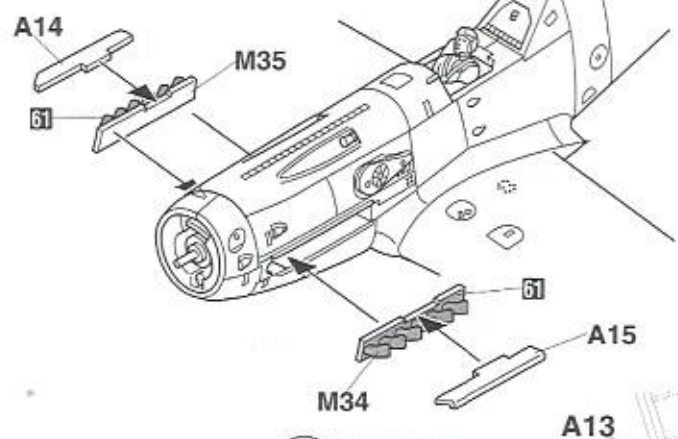
8 プロペラシャフトの取り付け
Shaft Installation



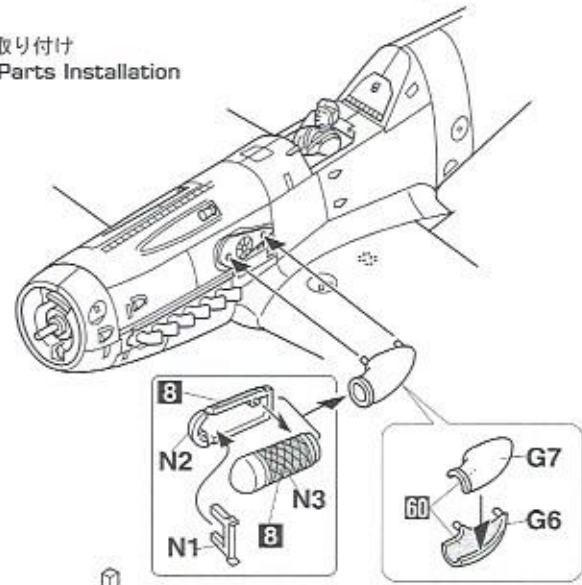
9 機銃の取り付け
Machine Gun Installation



10 排気管の取り付け
Exhaust Manifold Installation



11 各部分の取り付け
Various Parts Installation



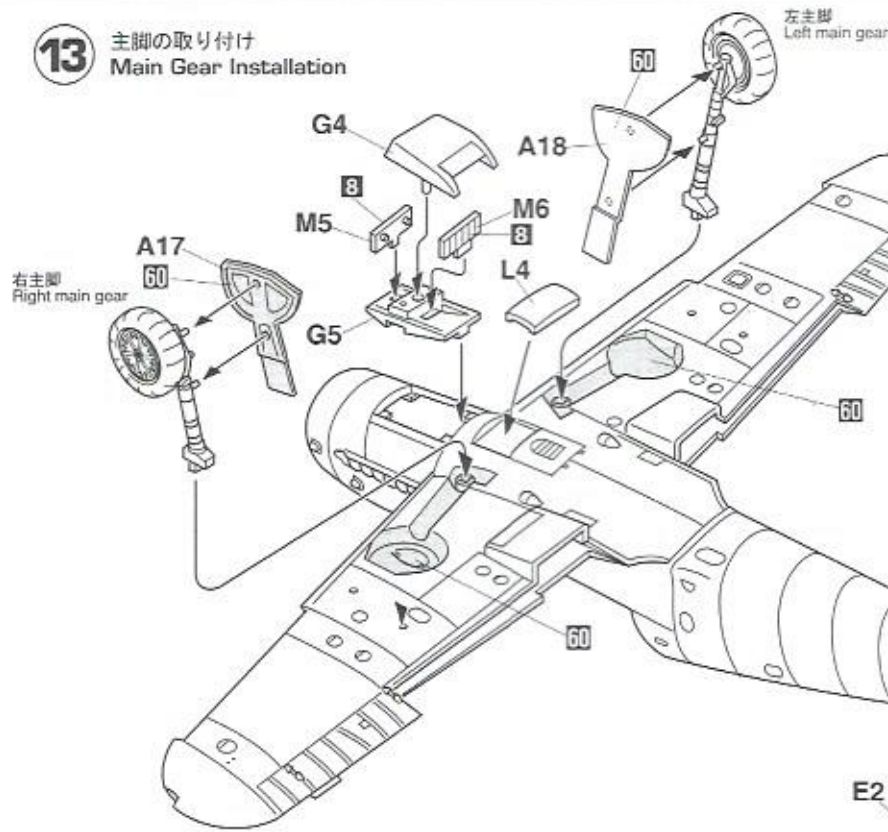
12 主脚の組み立て
Main Gear Assembly



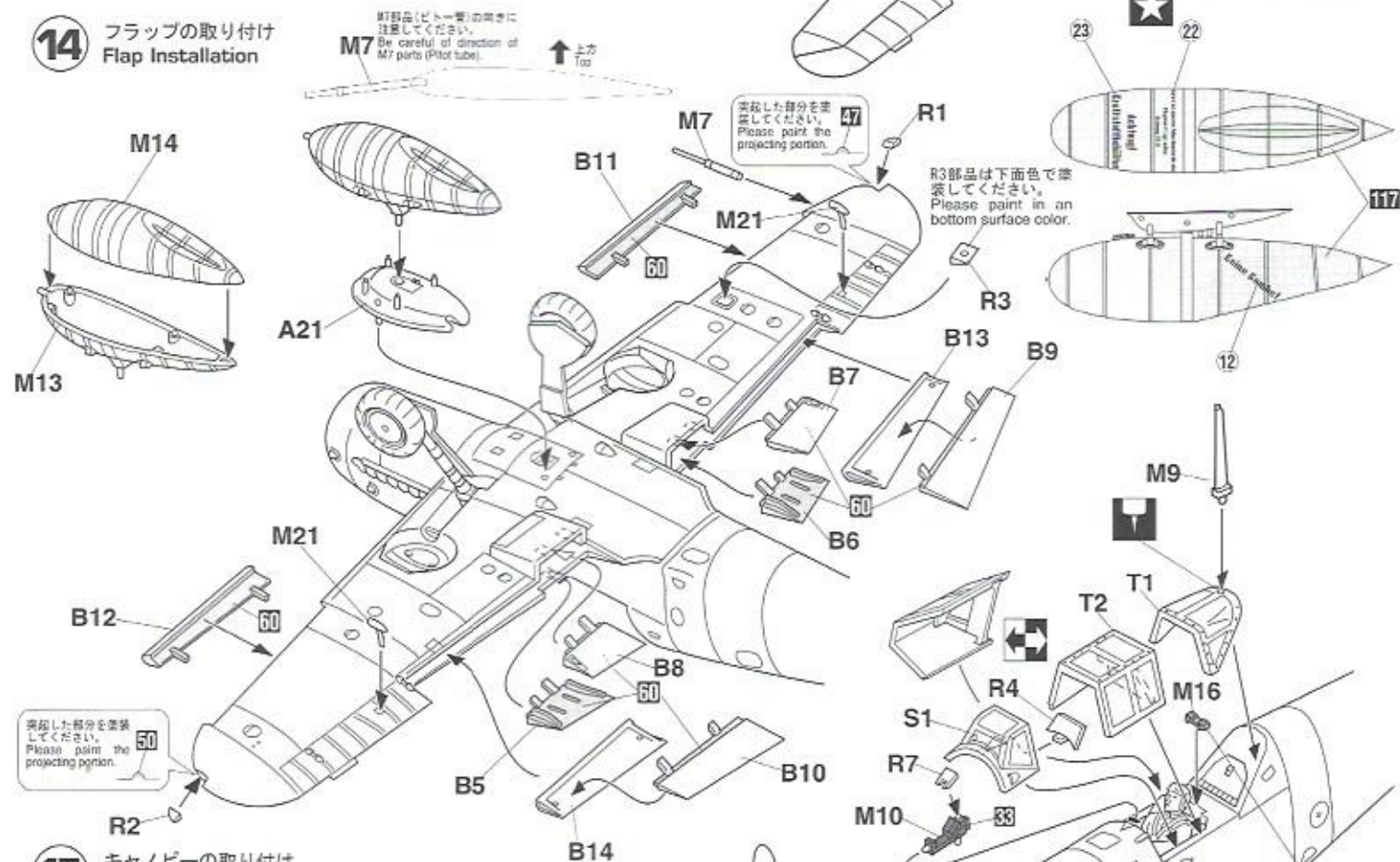
A13部品の取り付け位置に注意してください。
Be careful of the attachment position of A13 parts.

A13取付部の形状を確認してください。
Please confirm the A13 installation part shape.

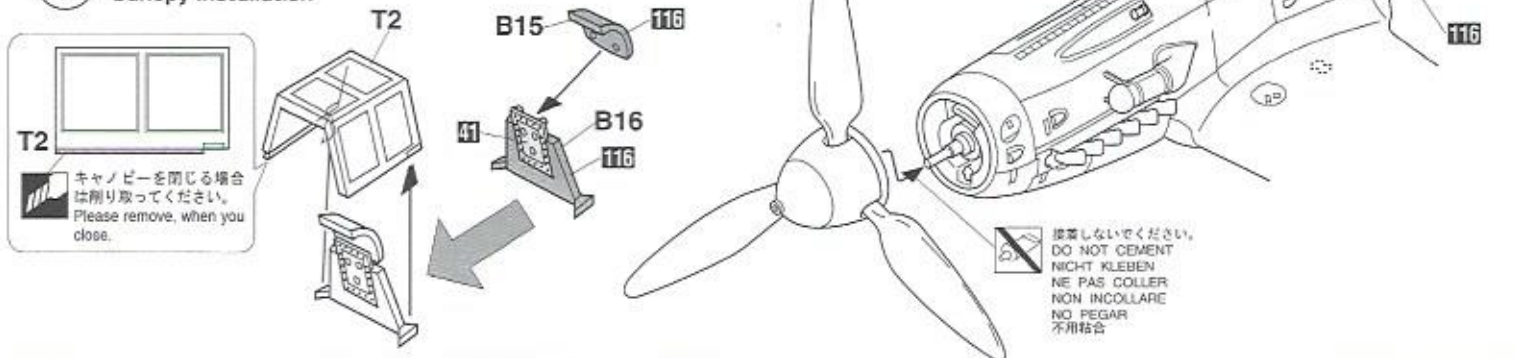
13 主脚の取り付け
Main Gear Installation

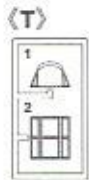
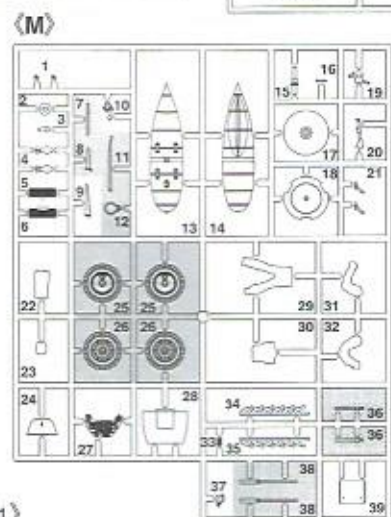
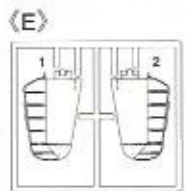
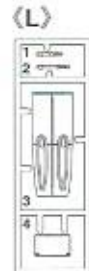
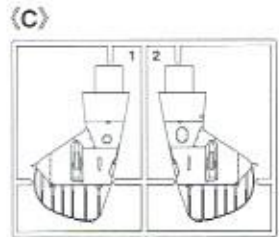
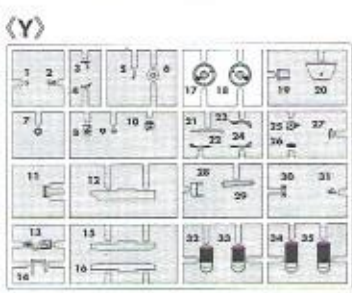
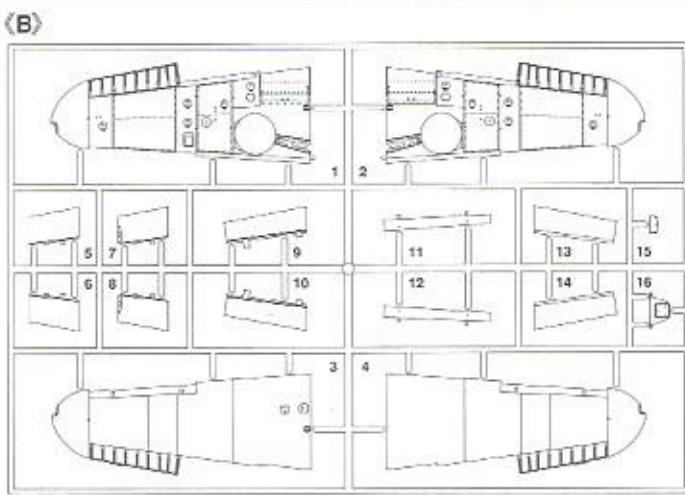
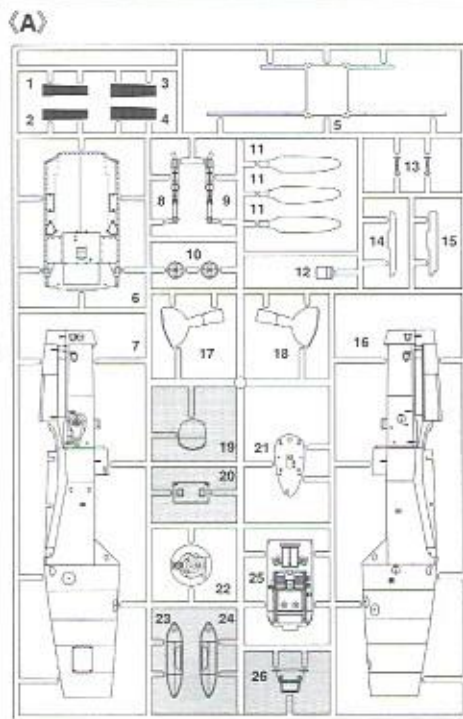


14 フラップの取り付け
Flap Installation



15 キャノピーの取り付け
Canopy Installation





この部品は使用しません。
Parts not for use.
Delen worden niet versend.
Pièces à ne pas utiliser.
Parti non per uso.
Partes para no usar.
不需要使用零件

■部品請求をなさる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を1字づつはっきり書いて、下のカードと共に申し込んでください。
※ハセガワは、ご本人の同意がある場合を除き、個人情報を第3者に開示することはありません。
●「部品請求カード」1枚につき1キット分のパーツの請求を受けることができます。
●下記の価格は予告なく変更する場合がありますのでご了承ください。

— 部品請求カード —

08219 1:32 メッサーシュミット Bf109G-2 Trop "マルセイユ"

部品の紛失したり、破損された方は、このカードの必要部品を○でかこみ代金を現金書留または郵便小為替で当社サービス係までお申送ください。

A 部品	.....1100円	M 部品	.....900円
B 部品	.....1100円	R 部品	.....600円
C 部品	.....800円	S 部品	.....600円
E 部品	.....800円	T 部品	.....600円
G 部品	.....800円	X 部品(1枚分)	.....900円
L 部品	.....800円	Y 部品	.....1000円
N 部品	.....800円	P1部品(ポリキャップ)	.....400円
		デカール	.....1200円

1111 ART No. 08219

2	H2	ブラック(黒)	BLACK
8	H8	シルバー(銀)	SILVER
18	H65	RLM70ブラックグリーン	RLM70 BLACK GREEN
28	H18	黒鉄色	STEEL
33	H12	つや消しブラック	FLAT BLACK
41	H47	レッドブラウン	RED BROWN
47	H90	クリアーレッド	CLEAR RED
50	H93	クリアーブルー	CLEAR BLUE
51	H44	肌色(フレッシュ)	FLESH
52	H48	フィールドグレー(2)	FIELD GRAY (2)
60	H70	RLM02グレー	RLM02 GRAY
61	H76	焼鉄色	BURNT IRON
62	H11	つや消しホワイト	FLAT WHITE
92		セミグロスブラック	SEMI GROSS BLACK
113		RLM04イエロー	RLM04 YELLOW
116		RLM66ブラックグレー	RLM66 BLACK GRAY
118		RLM78ライトブルー	RLM78 LIGHT BLUE
119	H66	RLM79サンドイエロー	RLM79 SAND YELLOW
120		RLM80オリーブグリーン	RLM80 OLIVE GREEN
137	H77	タイヤブラック	TIRE BLACK

塗料指定の **H** は GSI Creos - Mr. カラー、**H** は水性ホビーカラーの番号ですこのキットには接着剤は入っていませんので別にお求めください。

H in painting indication is the number of GSI Creos Aqueous Hobby Color, while **H** is that of Mr. Color. Glue is not included in this kit.

H bei Bemalungshinweisen ist die Nummer der Aqueous - Hobby - Color von GSI Creos, während **H** den Ton der Farbserie Mr. Color anzeigt. Im Bausatz ist kein Klebstoff enthalten.

Sur le guide de peinture, **H** correspond au numéro de couleur GSI Creos AQUEOUS HOBBY COLOR, alors que **H** correspond à Mr. COLOR. La colle n'est pas fournie dans ce kit.

H nella indicazione della pittura é il numero della GSI Creos del colore ad acqua per Hobby, mentre **H** é quello di Mr. Color. La colla non é inclusa nella scatola di montaggio.

H en indicaciones de pintado. Este es el numero de GSI Creos Aqueous Hobby Color, mientras **H** es el de Mr. Color. El pegamento no esta incluido en el kit.

H 這個着色指示是代表 GSI Creos 出品水性模型漆的編號，而 **H** 則代表 GSI Creos 出品的樹脂系模型漆的編號，這份套件並沒有包活膠水。

Marking & Painting

第27戦闘航空団 第3中隊 ハンス ヨアヒム マルセイユ少尉 乗機 (150機撃墜時) 北アフリカ 1942年9月
 3./JG27 Lt. Hans Joachim Marseille (150-plane shooting down) North Africa Sep. 1942

マーキング及び塗装図

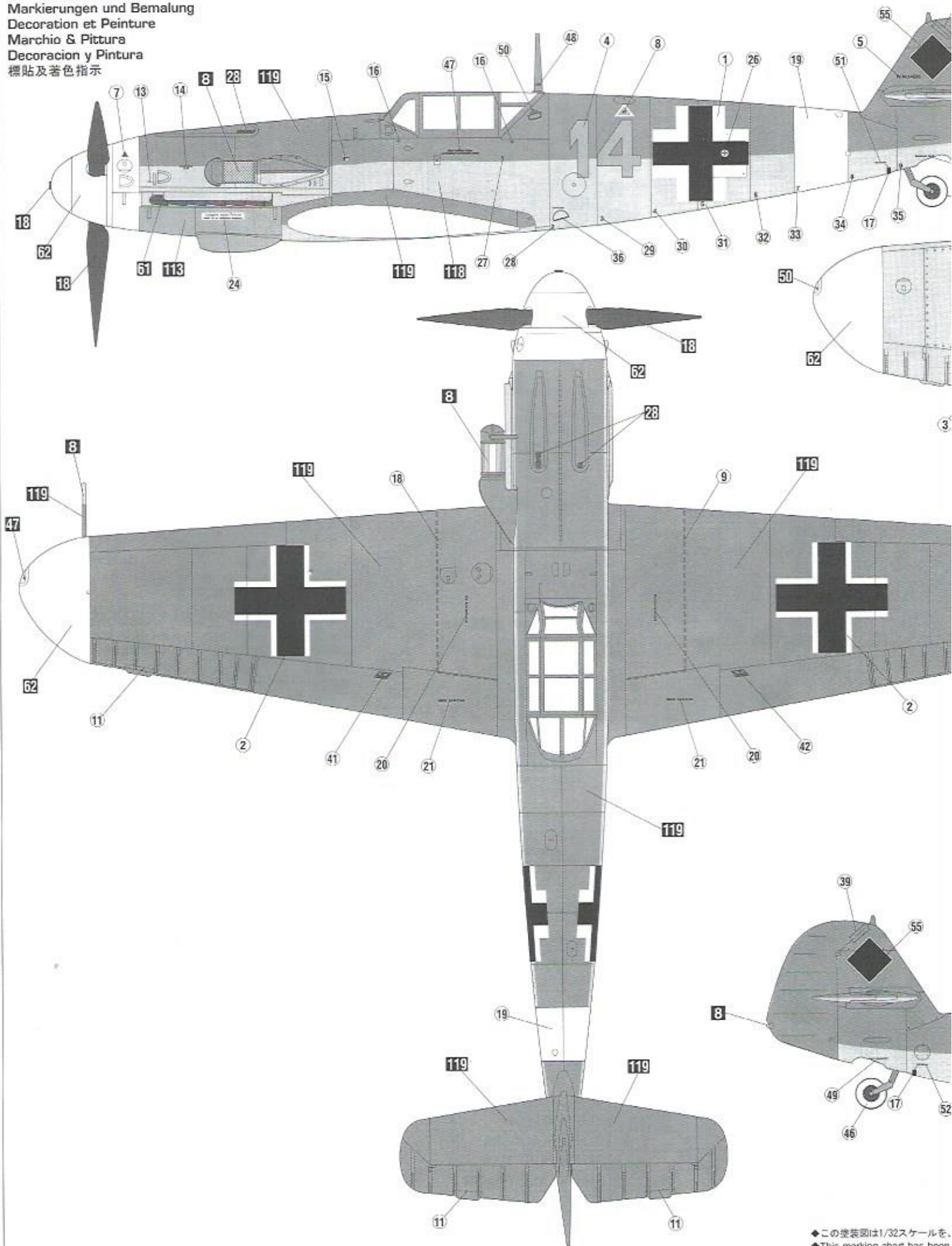
Markierungen und Bemalung

Decoration et Peinture

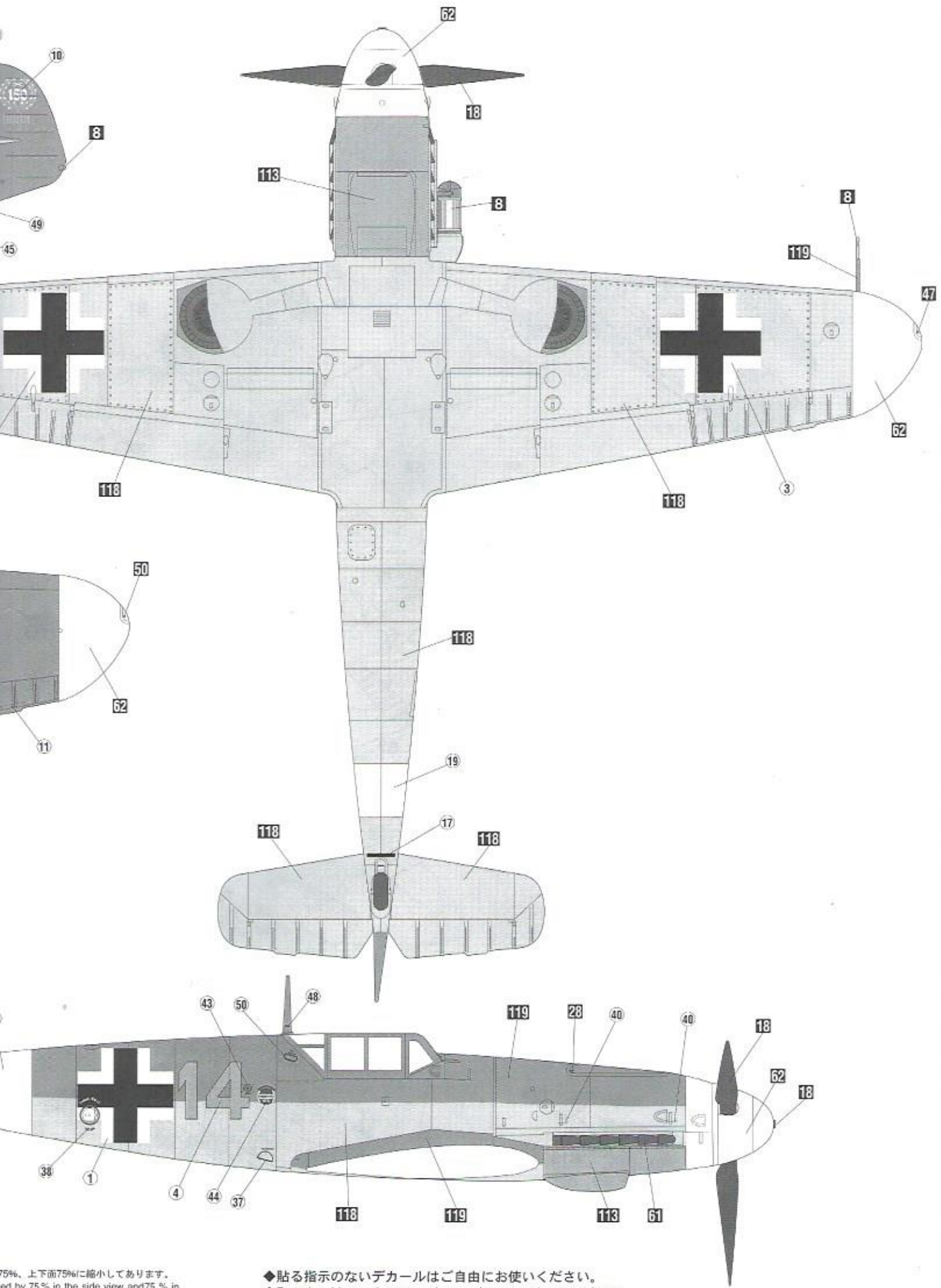
Marchio & Pittura

Decoracion y Pintura

標貼及着色指示



◆この塗装図は1/32スケールを、
 ◆This marking chart has been
 the top and bottom views from



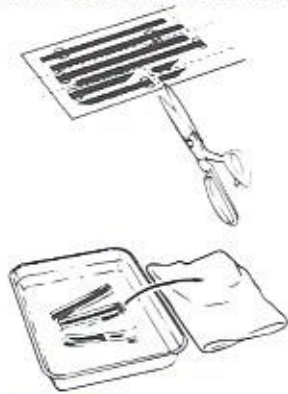
75%、上下面75%に縮小してあります。
 ed by 75% in the side view and 75% in
 scale.

◆貼る指示のないデカールはご自由にお使いください。
 ◆Decals without placement instructions may be used freely.

■デカールのじょうずな貼り方 Correct Method for Applying Decals

●デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとってください。

●Clean model surface with wet cloth.

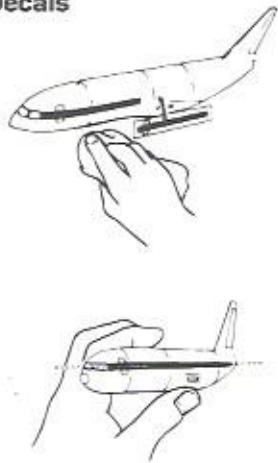


●貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。

●Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.

●水から出したらタオルの上のせ、指先でデカールが動くか確かめた後、貼るところにおいて静かに台紙をずらします。

●Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.



●指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。

●Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.

●デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりのノリをふきとります。

●When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

CAUTION: NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS. CONTAINS SMALL PARTS.

ATTENTION: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS A UN ENFANT DE MOINS DE 36 MOIS, EN RAISON DES PIÈCES DE PETITE DIMENSION CONTENUES.

ATENÇÃO: IMPRÓPRIO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. CONTÉM PEÇAS PEQUENAS.

NICHT FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN ENTHÄLT KLEINE TEILE.

ATTENZIONE: PRODOTTO NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 36 MESI. CONTIENE PICCOLE PARTI.

FORSIGTIG! IKKE EGNET TIL BØRN SOM ER MINDRE END 3 ÅR. INDEHOLDER SMÅ DELE.

ATTENTIE: NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN TOT 4 JAAR. BEBAT KLEINE ONDERDELEN.

ATENCIÓN: NO ES CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΑΤΑΜΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΝΩ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΙΚΡΑ ΤΕΜΑΧΙΑ

■VOR DEM ZUSAMMENBAU ZU LESEN

●Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbauen sorgfältig durch.

●Verwenden Sie nur Kunststoffklebstoff und Kunststofflackfarben.

●Die geleerten Plastikbeutel sollten zerissen und weggeworfen werden, um zu verhindern, daß Kleinkinder beim Spielen darin erstickten.

●Handhaben Sie Klebstoff und Lackfarben niemals in der Nähe von offenen Flammen.

●Mit Klebemittel sparsam umgehen und während des Zusammenbaus für ausreichende Ventilation sorgen.

■ANTES DEL ENSAMBLAJE, LEA CUIDADOSAMENTE LO SIGUIENTE

●Antes del ensamble, estudie cuidadosamente las instrucciones.

●Emplee solamente cemento plástico y pinturas.

●Rompa y tire las bolsas de plástico a fin de evitar que los niños pequeños puedan sofocarse jugando con ellas.

●No emplee nunca cemento ni pintura cerca de flamas.

●Usare l'adesivo moderatamente e ventilare bene l'ambiente durante la costruzione.

■LIRE CECI AVANT D'EFFECTUER LE MONTAGE

●Etudiez attentivement les instructions avant le montage.

●N'utiliser que de l'adhésif plastique et du vernis.

●Déchirer et jeter les sacs en plastiques vides pour éviter tout danger d'étouffement pour les enfants.

●Ne jamais utiliser d'adhésif ou du vernis près d'une flamme.

●Utiliser le ciment avec modération et bien ventiler la pièce pendant le montage.

■組件之前務請先看清此說明。

●請先看清說明書，把握全體的順序之後才進入組件。

●強力膠和塗料請使用塑膠專用的。商品的空袋爲了不讓小孩子帶在頭上，請撕掉。

●強力膠塗料不可在火的附近使用。

■LEGGERE QUESTO PRIMA DEL MONTAGGIO

●Studiare attentamente le istruzioni prima del montaggio.

●Usare solo adesivo e vernici per plastica.

●Strappare e gettare le buste di plastica vuote per evitare il pericolo di soffocamento per bambini piccoli.

●Non usare mai l'adesivo o la vernice vicino ad una fiamma.

●Utilizzare sufficiente adesivo e ventilare bene la habitación durante la construcción.

"WARNING" FUNCTIONAL SHARP POINTS

"WARNUNG" SCHARFE ECKEN UND KANTEN

"Avertissement" Points essentiels de fonctionnement

"ATTENZIONE" PARTI MOLTO ACUMINATE

"AVISO" PUNTOS AGUDOS EN FUNCIONAMIENTO



注意

*組み立てる前に必ずお読みください。

*12才以下の方が組み立てる時は、保護者もお読みください。

1. 組み立てモデルです。作る前に組み立て説明書をお読みください。
2. 部品を取り出した後のビニール袋は、小さな子供が頭から被ったり、飲み込んだりすると窒息するおそれがありますので、破り捨ててください。
3. 部品はきれいに切り取り、切り取った後のクズはゴミ箱に捨ててください。
4. 部品はやむなくとがっている所がありますので使用目的以外は、絶対に遊ばないでください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
5. 小さな部品がありますので、誤って飲み込まないようにしてください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
6. 部品の組立の際、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等で怪我の恐れがあります。12才以下の方は、保護者の指導のもとに取り扱ってください。
7. 接着剤、塗料を使用する場合は、下記に注意してください。
*締め切った室内では使用しないでください。中毒の恐れがあります。
*火の近くでの使用は絶対に止めてください。引火の恐れがあります。接着剤、塗料は目や口に入れないでください。
*誤って目や口に入ったときは、すぐに大量の水で洗い流して、医師に相談してください。
8. 工具、接着剤、塗料、電池等を使用する場合は、その説明書の注意事項をよく読んで正しく使用してください。



CAUTION

* MAKE SURE TO READ INSTRUCTIONS LISTED BELOW BEFORE ASSEMBLING.

* ADULT SUPERVISOR SHOULD ALSO READ INSTRUCTIONS WHEN ASSEMBLED BY CHILDREN AGED 12 OR YOUNGER.

1. THIS BEING AN ASSEMBLY KIT. READ THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING.
2. TEAR UP AND THROW AWAY THE PLASTIC BAGS CONTAINING KIT PARTS AS CHILDREN MAY SUFFOCATE BY SWALLOWING OR WEARING OVER HEAD.
3. CUT THE PARTS OFF PROPERLY AND THROW THE WASTE PARTS INTO DUSTBOX AT ONCE.
4. DO NOT PLAY WITH THE PARTS FOR ANY OTHER PURPOSE AS SOME PARTS MAY BE TOO SHARP. MORE CAUTION AND CARE NEEDED FOR FAMILIES WITH INFANTS.
5. DO NOT SWALLOW ANY PARTS AND CUT-OFF CHIPS. KEEP AWAY FROM REACH OF CHILDREN.
6. WRONG OR CARELESS USAGE OF NIPPER, CUTTER, FILE ETC. MAY HURT THE ASSEMBLER.
7. BE CAUTIONS AS FOLLOWS WHEN USING ADHESIVES AND/OR PAINTS:
* DO NOT USE IN CLOSED ROOM TO AVOID POISONING/TOXIC.
* DO NOT USE NEAR FIRE TO AVOID FLAMMABILITY.
* DO NOT PUT ANY ADHESIVES AND/OR PAINTS INTO MOUTH AND EYE IF MISTAKENLY PUT INTO. WASH OUT PROMPTLY WITH FULL WATER AND CONSULT A DOCTOR.
8. USE TOOLINGS, ADHESIVES, PAINTS, BATTERIES ETC. PROPERLY AFTER CAREFUL READING OF INSTRUCTIONS GIVEN IN EACH HANDLING MANUAL.